

# ANG Sun Bay Mlilile Beach Hotel

Текстът е преведен автоматично с Google Translator.

Настаняване:

Двойна стая със страничен изглед към морето: Същите удобства като двойните стаи, плюс стаите са на приземен, 1-ви или 2-ри етаж с частичен изглед към морето.

ол инклузив:

All Inclusive: Закуска на шведска маса, обяд и вечеря а ла карт. Включени местни безалкохолни напитки и местни алкохолни напитки от 10:00 до 22:00 часа.

Категория на страната: 4 звезди

Уелнес: Масажи срещу заплащане

Хотелско обслужване: Безплатен Wi-Fi в целия комплекс  
24 часова рецепция

\*\*\*\*\*

Детски легла на място срещу заплащане в зависимост от наличността (\$6 на ден).

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

За полети, излитачи между 12:00 ч. и 4:00 ч. сутринта, настаняването в хотела приключва в 12:00 ч. предходния ден. Късно освобождаване срещу заплащане на място.

Бихме искали да Ви информираме, че всички танзанийски авиокомпаниии понастоящем са в т. нар. „черен списък“ на ЕС. Поради тази причина те понастоящем нямат разрешение да извършват полети на дълги разстояния до ЕС. Следователно, ние понастоящем не използваме никоя от тези авиокомпаниии за нашите връзки на дълги разстояния до ЕС.

Липсата на одобрение не се дължи на специфични проблеми с безопасността в отделните авиокомпаниии, а по-скоро на процедурите за инспекция и безопасност на танзанийските граждански власти, които понастоящем не отговарят на изискванията за безопасност на ЕС.

Авиокомпаниите, които използваме за вътрешни полети (например за свързващи полети от Занзибар до континентална Танзания), са обект на Международната оценка за безопасност (ISSA) на IATA (Международна асоциация за въздушен транспорт) или сравнима оценка за безопасност. Тези оценки отговарят на световно признатите стандарти за безопасност в авиационната индустрия.

Бихме искали да Ви информираме, че всички авиокомпаниии от Танзания понастоящем са в т. нар. „черен списък“ на ЕС. Поради тази причина те понастоящем нямат разрешение да извършват полети на дълги разстояния до ЕС. Следователно в момента не използваме никоя от тези авиокомпаниии за нашите полети на дълги разстояния до ЕС. Липсата на разрешение не се дължи на специфични проблеми с безопасността на отделните авиокомпаниии, а по-скоро на процедурите за инспекция и безопасност на танзанийските граждански власти, които понастоящем не отговарят на изискванията за безопасност на ЕС.

Въпреки това, авиокомпаниите, които използваме за вътрешни полети (например за трансферни полети от Занзибар до континентална Танзания), подлежат на международната оценка за безопасност ISSA на IATA (Международна асоциация за въздушен транспорт) или сравнима оценка за безопасност. Тези оценки съответстват на световно признатите стандарти за безопасност на авиационната индустрия.

## **Оригиналната версия на текста е на немски език.**

**Lage:** Das Hotel liegt in Matemwe direkt am weißen Sandstrand an der Nordostküste von Sansibar und sorgt mit seiner entspannten Atmosphäre für viel Erholung. Der Flughafen sowie Stone Town sind ca. 50 km entfernt.

**Ausstattung:** Das 4 Sterne AHG Sun Bay Mlilile Beach Hotel verfügt über insgesamt 54 komfortable Zimmer, die sich über 3 Etagen im Hauptgebäude verteilen. Jedes Zimmer verfügt über ein eigenes Bad, Ventilator und Klimaanlage, Moskitonetz, Safe, Föhn, Minibar und einenm TV. Die Zimmertypen verfügen wahlweise über Garten oder Meerblick. Zur weiteren Ausstattung gehören eine Rezeption, kostenloses Wi-Fi, ein Pool, ein Hauptrestaurant mit lokaler, internationaler Küche und vegetarischen Gerichten sowie ein Souvenirshop und ein Massagebereich. Seit Dezember 2025 wurde das Anwesen um einen neuen Strandbereich mit 30 zusätzlichen Zimmern (54 gesamt), einem neuen Swimmingpool und einem À-la-carte-Restaurant mit Poolbar erweitert. Die Erweiterung umfasst auch einen vergrößerten, ausgestatteten Strandbereich, der den Gästen noch mehr Platz und Komfort in einer exklusiven Atmosphäre am Meer bietet.

### **Unterbringung:**

**Doppelzimmer:** Die komfortablen Zimmer liegen im Erdgeschoss, auf der ersten oder zweiten Etage und bieten alle einen Blick auf den schönen Garten oder Pool. Des Weiteren verfügen die Zimmer über ein Doppelbett mit Moskitonetz, Bad, Föhn, Klimaanlage, Safe, Minibar und einen TV, Balkon oder Terrasse.

**Doppelzimmer seitlicher Meerblick:** Gleiche Ausstattung wie die Doppelzimmer, zusätzlich befinden sich die Zimmer im Erdgeschoss, in der 1. oder 2. Etage mit seitlichem Meerblick.

**Doppelzimmer Meerblick:** Die Zimmer (ca. 20 m<sup>2</sup> groß) befinden sich hinter dem neuen Pool und bieten einen wunderschönen Blick auf das Meer. Jedes Zimmer verfügt über eine Terrasse oder einen Balkon. Alle Zimmer sind mit einem Kingsize-Bett, Klimaanlage, Deckenventilator, Haartrockner, Fernseher, Safe, Tee- und Kaffeeset und Minibar (gegen Gebühr) ausgestattet. Buchbar ab 1.11.26

**Juniorsuite:** Buchbar ab 1.11.26 ca. 30 m<sup>2</sup> groß. Die 4 Junior-Suiten befinden sich im zweiten Stock des Strandgebäudes. Sie bieten einen atemberaubenden Blick auf den Strand und das Meer und verfügen über einen Panoramabalkon, der sich perfekt zum Entspannen eignet, während Sie eine wirklich atemberaubende Landschaft genießen. Alle sind mit einem Kingsize-Bett, Klimaanlage, Deckenventilator, Haartrockner, Fernseher, Safe, Tee- und Kaffeeset und Minibar (gegen Gebühr) ausgestattet.

**Doppelzimmer Beachfront:** Buchbar ab 1.11.26 ca. 20 m<sup>2</sup> groß.

Die Zimmer Beachfront Zimmer bieten Platz für maximal 2 Gäste und befinden sich im Gebäude direkt am Strand, sodass die Gäste das Meer hautnah und authentisch erleben können. Sie verfügen über eine Terrasse oder einen Balkon, ideal, um die Nähe zum Strand in vollen Zügen zu genießen. Alle sind mit einem Kingsize-Bett, Klimaanlage, Deckenventilator, Haartrockner, Fernseher, Safe, Tee- und Kaffeeset und Minibar (gegen Gebühr) ausgestattet.

**Verpflegung: Halbpension:** Frühstück in Buffetform und Abendessen à la carte

**All Inclusive:**

**All Inclusive:** Frühstück in Buffetform, Mittag- und Abendessen à la carte. Lokale alkoholfreie Getränke sowie lokale alkoholische Getränke von 10- 22 Uhr inklusive.

**Landeskategorie:** 4 Sterne

**Sport gegen Gebühr:** Tauchen gegen Gebühr bei örtlichen Anbietern

**Wellness:** Massagen gegen Gebühr

**Hotelservice:** Wi-Fi in der gesamten Anlage kostenfrei  
24-h-Rezeption

**Hinweis:** Vor Ort fällt eine Touristensteuer von ca. 5 USD pro Person und Nacht an.

\*\*\*\*\*

Babybetten vor Ort gegen Gebühr je nach Verfügbarkeit (6 USD pro Tag).

\*\*\*\*\*

check-in 14 Uhr

check-out 10 Uhr

\*\*\*\*\*

Bei Flügen, die zwischen 0 Uhr und 4 Uhr starten, endet die Hotelübernachtung bereits am Vortag um 12 Uhr. Late-Check-out gegen Gebühr vor Ort.

Fast Track-für alle Hotels in Sansibar (nur bei Pauschalreisen mit Flug) optional zubuchbar!

Hierbei handelt es sich um einen besonderen, sehr persönlichen Service vor Ort mit folgenden Leistungen:

- Persönlicher Assistent vom Flugsteig am Airport ZNZ bis Flughafenausgang
- Übernahme des Einreiseverfahren am privaten Schalter
- Übernahme der Koffergepäckabholung nach Anreise am Flughafen ZNZ
- Übernahme der Koffergepäckaufgabe bei Abreise vom Flughafen ZNZ
- Inklusive Einreisevisum
- Inklusive Sammeltransfer

Optional zubuchbar:

·Inklusive VIP Lounge: Gäste können sich nach Ankunft/vor Abreise im gesonderten Bereich mit Snacks und Getränken aufhalten, während ihr persönlicher Assistent die o.g. Leistungen erbringt.

·Privattransfer: Um Wartezeiten zu vermeiden können Gäste einen Privattransfer zum gebuchten Hotel nutzen.

Achtung!! Die obligatorische Reiseversicherung ist nicht inklusive und muss immer separat gebucht werden!

Um diesen Service nutzen zu können, müssen Kunden/Reisebüro eine Kopie des Reisepasses bis spätestens 7 Tage vor Abreise an unsere Reservierung (Res.afrika@schauinsland-reisen.de) senden.

Für Reisebüros buchbar über die Buchungsmaske:

1. Fast Track + Visa (Anforderung KW, Leistung FASTZN) für 160 € p.P. pro Aufenthalt oder
2. Fast Track + Visa + VIP Lounge (Anforderung KW, Leistung FASTV1) für Alleinreisenden für 270 € VK p.P. pro Aufenthalt oder
3. Fast Track + Visa + VIP Lounge (Anforderung KW, Leistung FASTV2) für 2 Personen oder mehr für 230 € VK p.P. pro Aufenthalt
4. Privattransfer (Anforderung H. Leistung PRIVZNZ)

**Zielgebietshinweis:** Bitte beachten Sie, dass der Hotel Check-in, unabhängig von der Ankunftszeit, erst ab 14 bzw. 15 Uhr stattfindet.

Wir möchten Sie darüber informieren, dass derzeit sämtliche Fluggesellschaften aus Tansania auf der sogenannten "Schwarzen Liste" der EU stehen. Aus diesem Grund besitzen sie aktuell keine Zulassung für Langstreckenflüge in die EU. Für unsere Langstreckenverbindungen in die EU setzen wir aktuell daher auch keine dieser Fluggesellschaften ein. Die fehlende Genehmigung ist nicht darauf zurückzuführen, dass spezifische Sicherheitsprobleme bei den einzelnen Fluggesellschaften vorliegen, sondern vielmehr auf die Inspektions- und Sicherheitsverfahren der tansanischen Luftfahrtbehörde, die momentan nicht den Sicherheitsanforderungen der EU entsprechen.

Die Fluggesellschaften, die wir für Inlandsflüge einsetzen (zum Beispiel für Transferflüge von Sansibar auf das Festland von Tansania) unterliegen jedoch der internationalen Sicherheitsprüfung ISSA der IATA (International Air Transport Association) oder einer vergleichbaren Sicherheitsprüfung. Diese Bewertungen entsprechen den weltweit anerkannten Sicherheitsstandards der Luftfahrtbranche.

We would like to inform you that all airlines from Tanzania are currently on the EU's so-called 'blacklist'. For this reason, they are currently not authorised to operate long-haul flights to the EU. We are therefore not currently using any of these

airlines for our long-haul flights to the EU.

The lack of authorisation is not due to specific safety problems with the individual airlines, but rather to the inspection and safety procedures of the Tanzanian aviation authority, which do not currently meet the safety requirements of the EU. However, the airlines that we use for domestic flights (for example, for transfer flights from Zanzibar to mainland Tanzania) are subject to the international safety assessment ISSA of the IATA (International Air Transport Association) or a comparable safety assessment. These assessments correspond to the globally recognised safety standards of the aviation industry.